

Starters

FISH AND SHELLFISH SALAD	14,00	134
Kylmäsavulohta, sinisimpukoita, katkarapuja		
Kallrökt lax, blåmusslor, räkor		
Cold smoked salmon, blue mussels, shrimps		
Лосось холодного копчения, голубые мидии, креветки		

BREAD SALAD	12,00	115
Häränsisäfilettä, leipää, minisalaatteja ja parmesanmajoneesia		
Oxfile, bröd, minisallad med parmesanmajonnäs		
Fillet of beef, bread, minisalad with parmesan mayonnaise		
Бычья вырезка, хлеб, мини-салат и майонез с пармезаном		

TOMATO GOAT CHEESE SOUP (V)		
Tomaatti-vuohenjuustokeittoa, yrttisalaattia		
Tomat-getostsoppa, örtsallad	11,00	106
Tomato goat cheese soup, herb salad		
Томатный суп с козым сыром, салат из пряных трав		

ESCARGOTS	12,00	115
Valkosipulietanat, patonkia		
Vitlökssniglar, baguette		
Garlic escargots, baguette		
Улитки с чесноком, багет		

Side orders

Varhaissipuli-herkkusienipaistos, varsiparsakaali, kesäkurpitsa, grillattu varhaiskaali, paahdettu maissi, rosmariini-lohkoperunat, perunagratiini, maalaisranskalaiset	3,00	29
Vårlöks-champinjonragu, broccolini, zucchini, grillad färskkål, rostad majs, rosmarin-klyftpotatis, potatisgratäng, lantpomes		
Spring onion-mushroom ragout, broccolini, zucchini, grilled spring cabbage, roasted corn, rosemary potato wedges, potato gratin, country style French fries		
ragu из шампиньонов с молодым луком, брокколини, цуккини, молодая капуста с гриля, жареная кукуруза, колотый картофель с розмарином, картофельный гратен, фри-картофель по-деревенски		

Sauces

Pippurikastike, piparjuuri-Bearnaise-kastike, BBQ-kastike, sinihomejuustokastike, Chipotlemajoneesi, parmesanmajoneesi, tomaattikastike	2,50	24
Pepparsås, pepparrot-Bearnaise-sås, BBQ-sås, blämögelostsås, Chipotlemajonnäs, parmesanmajonnäs, tomatsås		
Pepper sauce, horse raddish Bearnaise sauce, BBQ sauce, blue cheese sauce, Chipotle mayonnaise, Parmesan mayonnaise, tomato sauce		
Перечный соус, беарнский соус с хреном, соус-барбекю, соус из «голубого» сыра, майонез с чипотле, майонез с пармезаном, томатный соус		

Kaikki härän liha-annokset ovat Angus-härästä.
Alla biffrätter är tillagade av Angus-oxe.
All Beef dishes are prepared from Angus Beef.
Для приготовления говяжьих блюд используется только бычатиная породы Ангус.

Main courses

PEPPER STEAK	28,00	269
Härän sisäfilettä, rosmariini-lohkoperunaa,		
Oxfile, rosmarin-klyftpotatis, vårlöks-champinjonragu, gräddig pepparsås		
Fillet of beef, rosemary wedges, spring onion-mushroom ragout, creamy pepper sauce		
Бычья вырезка, колотый картофель с розмарином, ragu из шампиньонов с молодым луком, перечный соус		

ENTRECÔTE	25,00	240
Entrecôte, varsiparsakaalia sinappivinaigrettellä, perunagratiinia, tummaa BBQ-kastiketta		
Entrecôte, broccolini med senapsvinaigrette, potatisgratäng, mörk BBQ-sås		
Entrecôte, broccolini with mustard vinaigrette, potato gratin, dark BBQ sauce		
Антрекот, брокколини с горчичным винегретом, картофельный гратен, тёмный соус-барбекю		

FLANK STEAK	23,00	221
Flank steak, kesäkurpitsaa, maalaisranskalaisia, piparjuuri-Béarnaise -kastiketta		
Flank steak, zucchini, lantpomes, pepparots-Béarnaisesås		
Flank steak, zucchini, country style French fries, horse raddish-Béarnaise sauce		
Фланк-стейк, цуккини, фри-картофель по-деревенски, беарнский соус с хреном		

PORK FILLET	22,00	211
Porsaan sisäfilettä, grillattua varhaiskaalia, maalaisranskalaisia, sinihomejuustokastiketta		
Fläsk filé, grillad färskkål, lantpomes, blämögelostsås		
Pork fillet, grilled spring cabbage, country style French fries, blue cheese sauce		
Свиное внутреннее филе, молодая капуста с гриля, фри-картофель по-деревенски, соус из сыра с голубой плесенью		

CHICKEN	23,00	221
Nachopaneroitua maissikanarintaa, paahdettua maissia, rosmariini-lohkoperunoita, Chipotlemajoneesia		
Nachospanerat majskycklingbröst, rostad majs, rosmarin-klyftpotatis, Chipotlemajonnäs		
Nacho breaded corn fed chicken, roasted corn, rosemary wedges, Chipotle mayonnaise		
Панированная в начос грудка «кукурузной» курицы, жареная кукуруза, колотый картофель с розмарином, майонез с чипотле		

PORTOBELLO (V)	19,00	182
Portobello sienä, Härkisragout, keltaista tomaattikastiketta		
Portobello, "Härkis"-ragu på bondbönor och ärtprotein, gul tomatsås		
Portobello, "Härkis" ragout with Fava beans and bean protein, yellow tomato sauce		
Портобелло, ragu «Хяркис» (протеиновая смесь фасоли «Фава» и гороха), жёлтый томатный соус		

(v) Saatavana vegaanisena / Fås som vegansk / Available as vegan / Возможна и вегетарианская сервировка
--

Captain's Sword

Häränsisäfilettä, entrecôte, porsaan sisäfilettä, kanaa, perunagratiinia, tummaa BBQ-kastiketta		
Oxfile, entrecôte, fläskfilé, kyckling, potatisgratäng, mörk BBQ-sås		

Fillet of beef, entrecôte, fillet of pork, chicken, potato gratin, dark BBQ sauce		
Бычья вырезка, антрекот, свиное внутреннее филе, курица, картофельный гратен, тёмный соус-барбекю		

Tarjoillaan vähintään kahdelle hengelle / Serveras för minst 2 personer / Served for min. 2 persons / Подаётся не менее чем на две персоны		
---	--	--

35,00 € / hlö/pers.
336 SEK / hlö/pers.

El Capitán Menu

TOMATO GOAT CHEESE SOUP (V)		
Tomaatti-vuohenjuustokeittoa, yrttisalaattia		
Tomat-getostsoppa, örtsallad	11,00	106
Tomato goat cheese soup, herb salad		
Томатный суп с козым сыром, салат из пряных трав		

ENTRECÔTE		
Entrecôte, varsiparsakaalia sinappivinaigrettellä, perunagratiinia, tummaa BBQ-kastiketta		
Entrecôte, broccolini med senapsvinaigrette, potatisgratäng, mörk BBQ-sås		
Entrecôte, broccolini with mustard vinaigrette, potato gratin, dark BBQ sauce		
Антрекот, брокколини с горчичным винегретом, картофельный гратен, тёмный соус-барбекю		

STRAWBERRY SORBET (V)	8,00	77
Mansikkasorbettia, mansikkasalaattia, mansikkakauracrumble		
Jordgubbssorbet, jordgubbssallad, jordgubbshavrecrumble		
Strawberry sorbet, strawberry salad, strawberry oatmeal crumble		
Клубничное сорбе, Клубничный салат, клубнично-овсяная крошк		

42,50 € 408 SEK
Club One 38,50 € 370 SEK

Desserts

RHUBARB AND CREAM CHEESE	8,00	77
Raparperia ja tuorejuustoa, mantelicrumblea		
Rabarber och färskost, mandelcrumble		
Rhubarb and cream cheese, almond crumble		
Ревень и сливочный сыр, миндальная крошка		

STRAWBERRY SORBET (V)	8,00	77
Mansikkasorbettia, mansikkasalaattia, mansikkakauracrumble		
Jordgubbssorbet, jordgubbssallad, jordgubbshavrecrumble		
Strawberry sorbet, strawberry salad, strawberry oatmeal crumble		
Клубничное сорбе, Клубничный салат, клубнично-овсяная крошка		

WHITE CHOCOLATE MOUSSE	8,00	77
Valkosuklaamoussaa, karamellisoitua aprikoosia		
Vitchokladmousse, karamelliserad aprikos		
White chocolate mousse, caramelized apricot		
Мусс из белого шоколада, карамелизированный абрикос		

CHEESE SELECTION	11,00	106
Juustovalikoima, laivan leipää		
Osturval, fartygets bröd		
Cheese selection, the ship's bread		
Сырное ассорти, судовой хлеб		